



# Inuknut Ikayutinik Tuhaqtijut

## Iqalukni Alluriarvik-kut Apiqhuiyuliqiyit Kamitiyuq qiniqhiayut ilauyukhanik

Aulaqtiriaqvikhaa Ubluani: **May 24-mi 2016-mi**  
Ihulilvikhaa ubluani: **June 30-mi 2016-mi** **45 sec.**

---

Iqalukni Alluriarvik Apiqhuiyuliqiyit Kamitiyuq taja qiniqhiayut ilauyukhanik tikuaqtauyukhanik Ministauyumit Apiqhuiyuliqiyini.

Apikhuiyuliqiyit kamitiuyut Nunavumi atuqpaktut nunagiyauyumi pijutiqaqtunik apikhuijutnik havaqatiquaqhutik inuknik aaniqhiyat ihuinarutimiknut, ikayuqtuqhugilu aaniqtauyut.

Uktuqtut qauyimayukhaugaluit atuqhimalutiklu inuhiqatalifaariagani apikhuijutnik ihuaqhariaganilu inuhiqmik pijutauyut. Qauyimayukhaugalilu quyagitiaqlugilu Inuit atuqpagait inuhiqmikni, ikpigiyaqaqlunilu ikayuqturiagani aaniqtugauyut ihuinaqtulu.

Ayuiqhajutit uqauhirivlugit ilaunigit havaagilu apikhuiyuliqiyit kamitiyuumi ilauyut atuqtauniaqut. Kamitiyuumi ilauyut akiliqtugaugituni iniqaqtut manikhaqpakhutik ilaugaagamik katimaniqni. Ihulilvikhaa tunihijutit uktuutinik June 30-guyuq 2016-mi.

Ilauyumaniruvit, tunijavat havauhiqnik naunaipkutit ihuinarutiniklu naunaiyautauyuq uumuga nunagiyauyumi apikhuiyuliqiyit ikayuqtiat havakti (CJOW) Iqalukni.

Hivuniqhivaalirumaniruvit, uqaqvigijavat:

Ineak Ipeelie (CJOW)  
Iqalukni, Nunavumi  
Hivayautaa: 975-6362  
Kayumiktukut: 975-6160  
Qaritauyakut: [iipeelie@gov.nu.ca](mailto:iipeelie@gov.nu.ca)

Lisa Tootoo  
Iqalukni, Nunavumi  
Hivayautaa: 975-6364  
Kayumiktukut: 975-6160  
Qaritauyakut : [ltootoo@gov.nu.ca](mailto:ltootoo@gov.nu.ca)

###

**Tuhagakhaliqiyi Uqaqvikhaq:**

Alejandra Espinosa

Pitquhiqnik Tuhaumajutiniklu Ilituqhaini

Havakviuyuq Apiqhuiyuliqiyinit

Hivayautaa: 867-975-6335

Qarutauyakut: [aespinosa@gov.nu.ca](mailto:aespinosa@gov.nu.ca)

新闻稿可用伊努克提特语、英语、因纽特语和法语在 [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca) 上阅读。

新闻稿可用伊努克提特语、Qablunaatitut、Inuinnaqtun 和 Uiviiititullu 在 [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca) 上阅读。

新闻稿可用伊努克提特语、英语、因纽特语和法语在 [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca) 上阅读。